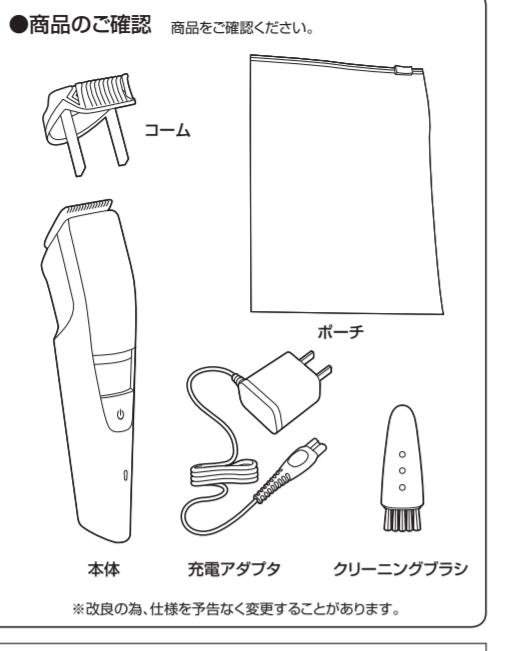


フィリップス ビゲトリマー
品番 BT3213/14取扱説明書
保証書付保証者はこの取扱説明書の左側について
お読みの上で販売店で記入を受けてください。©2018 Philips Japan, Ltd.
4222.002.9045.1(05/18)

フィリップス ビゲトリマーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。長い間愛用いただくために、ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。



改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

目次

- ① 必ずお守りください
- ② 各部の名称
- ③ 充電の仕方
- ④ 基本的な使い方
- ⑤ トリミングの仕方
- ⑥ 無精ヒゲを作る／ごく短くカットする
- ⑦ お手入れ方法
- ⑧ 刃の交換
- ⑨ 製品を廃棄するとき
- ⑩ 故障かな?と思ったら
- ⑪ 保証とアフターサービス
- ⑫ 仕様
- ⑬ 無料修理規定
- Guidance in English

① 必ずお守りください

安全上の注意

- ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。
- 誤った取扱いをしたときに想定される内容を「警告」と「注意」とに分けています。

○絵表示について

- 記号は、「警告、注意」を示します。
図の中や近くに具体的な注意内容を示します。
- 警告** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
- 注意** 人が傷害を負う可能性及び物的損害の発生が想定される内容。

○絵表示の例

- 記号は「してはいけない」禁止」を示します。図の中や近くに具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)を示します。
- 記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに具体的な強制内容(左図の場合は電源コードをコンセントから抜くことを)を示します。

△ 警告

- 本体ならびに充電アダプタは改造しないでください。また、分解したり修理をしないでください。火災、感電、ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。

- お手入れの際は必ず充電アダプタの電源プラグ部をコンセントから抜いてください。また、濡れた手で抜き差ししないでください。感電やショートを起こすことがあります。

- 充電アダプタが水についたり、水をかけたいためしないでください。感電やショートの原因になります。

- 本体、充電アダプタを水につけてはいけません。お客様による充電池の交換はできません。
- この商品は通常約1時間充電です。
- 満充電で約60分使用できます。

③ 充電の仕方

- 浴室で充電をしないでください。
- お客様による充電池の交換はできません。
- この商品は通常約1時間充電です。
- 満充電で約60分使用できます。

充電式(コードレス)で使う場合

- 初めてお使いになると、刀の流れに逆らってヒゲトリマー本体を動かします。コームが常に肌に触れているようにしてください。

- 充電アダプタは変圧器が内蔵されています。充電アダプタを刀の流れに逆らって別のプラグに接続するには危険ですのでおやめください。

- 自分で意思表示ができるない人(幼児を含む)に使用させないでください。また、お体の不自由な人だけでは使用しないでください。

1 充電表示ランプがオレンジ色に点滅したら、充電が少なくなっていますので、本製品を充電する必要があります。

2 ご使用後は毎回必ずお手入れをしてください

- お手入れの仕方は「⑦お手入れ方法」を参考ください。

- 商品のご確認** 商品をご確認ください。
- コーム
ポーチ
- 本体
充電アダプタ
クリーニングブラシ
- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。
- お買い上げのお客様へ 初めてお使いになる際は、ご使用前に充電してください。

△ 注意

- 充電アダプタの電源プラグを抜くときは、電源コード部を持たずに必ず先端の充電アダプタ部を持って引き抜いてください。感電やショートを防ぐことがあります。
- 充電アダプタは本製品の専用アダプタでご使用ください。また付属の専用アダプタでの商品を充電しないでください。ショート、異常発熱による火災の原因になります。破損、故障した場合は、事故を避けるために必ずフィリップス社製の同型充電アダプタをお求めください。
- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。
- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。充電の際には必ずフィリップス社製の同型品と取り替えてください。
- 充電中は、充電表示ランプが緑色にゆっくりと点滅します。充電が完了したら、充電表示ランプが緑色に点灯します(満充電になると充電表示ランプが緑色に点滅し、約60分間使用できます)。※充電完了後、約30分経過すると充電表示ランプが消えます。

使用上の注意

- 1 本体は水洗いでできません。水や液体の中に浸けないよう注意ください。
- 2 本製品は、ヒゲ、まみあげ、襟足などをごく短くカットしたい場合は、コームをはすてヒゲトリマーを使います。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電コネクタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- プラグ部消臭・芳香剤を使用しているコンセントあるいはその近くのコンセントに充電アダプタを接続しないでください。充電アダプタを傷める原因になります。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電アダプタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電アダプタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電アダプタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電アダプタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電アダプタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないでください。カッティングの原因になります。

- 充電アダプタ部にビニールを付着せないでください。感電、ショート、発火の原因になります。

- 本製品は浴室やシャワー中に使用しないでください。

- 刃の清掃やコームの着脱は必ず電源をOFFにしてから行ってください。

- 刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当たらないよう、ていねいに扱ってください。

- 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。

- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。

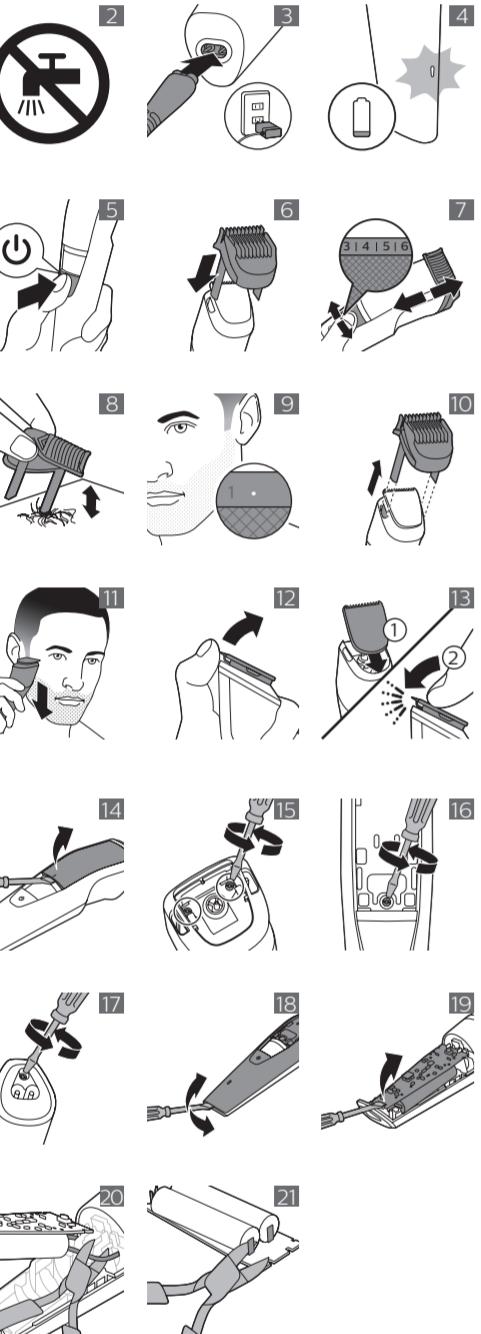
- 本製品は、使用の都度、掃除してください。

- 衛生上、他の人は共有しないでください。

- 改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

- 刃は強く押さないでください。破損して皮膚を傷つけることがあります。

- 刃やコームなどの部品が破損または故障した場合は、本製品を使用しないで



General description (fig. 1)

- 1 Trimming comb
- 2 Cutting unit
- 3 Zoom wheel
- 4 On/off button
- 5 Battery status indicator
- 6 Socket for small plug
- 7 Small plug
- 8 Supply unit
- 9 Pouch
- Not shown: Cleaning brush

Important safety information
Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 2).

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- This appliance is not washable. Never immerse the appliance in water and do not rinse it under the tap (Fig. 2).
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100–240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome

Charging

Charge the appliance fully before you use it for the first time and after a long period of disuse.

It takes approximately 1 hours to fully charge the appliance. When it is fully charged, the appliance has a cordless operating time of up to 60 minutes.

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Insert the small plug into the appliance (Fig. 3).
- 3 Put the supply unit in the wall socket.
- 4 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Optimizing the lifetime of the rechargeable battery

When you have charged the appliance for the first

time, we advise you to use it until the battery is completely empty. Continue to use the appliance until the motor almost stops running during a session. Then recharge the battery. Follow this procedure at least twice a year.

Battery status indicator

- When the battery is almost empty, the battery charge indicator flashes orange (Fig. 4).
- When the product is charging, the battery charge indicator flashes green.
- When the battery is fully charged, the battery charge indicator lights up green continuously.

Note: The lights switch off automatically after 30 minutes.

Using the appliance

Note: Switch off and clean the appliance and attachments after each use.

- Always comb your beard and/or moustache with a fine comb before you start trimming.

Be careful when you trim for the first time. Do not move the trimmer too fast. Make smooth and gentle movements.

- This appliance can be used cordless or directly from the wall socket.

Switching the appliance on and off

- Press the on/off button once to switch the appliance on or off (Fig. 5).

Trimming with comb

Note: When you trim for the first time, start at the highest length setting to familiarize yourself with the appliance.

Use the trimming comb attached to the cutting element to trim your beard and moustache in your preferred style. Turn the zoom wheel to choose from 20 length settings ranging from 0.5mm to 10mm (1/32in to 13/32in).

- 1 Slide the trimming comb straight into the guiding groove of the appliance (Fig. 6).

- 2 Turn the zoom wheel to the desired setting (Fig. 7). The desired hair length setting is shown in the center of the zoom wheel.

- 3 Switch the appliance on.

- 4 To trim most effectively, move the product against the hair growth direction. Make sure that the surface of the comb always stays in contact with the skin.

Note: Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e., upwards, downwards, or across). Practice is best for optimum results.

- 5 Regularly remove cut hair from the guard. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove it from the appliance and blow and/or shake out the hairs (Fig. 8). The selected hair length setting does not change when the comb is removed.

- 6 Switch off and clean the appliance after each use.

Trimming for 'stubble look'

- 1 Certain trimming comb is on product and use setting 0.5mm (1/32in) to create a 'stubble look' trim (Fig. 9).

Trimming without comb

Use the trimmer without the trimming comb to trim the edges and single hairs.

Be careful when you trim without the comb as the cutting unit will remove every hair it touches.

- 1 Pull the trimming guard straight off the appliance (Fig. 10).

- 2 Switch the appliance on.

- 3 Make well-controlled movements. Touch the hair lightly with the trimmer (Fig. 11).

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the product.

Never dry the trimmer teeth with a towel or tissue, as this may damage the trimmer teeth.

- 1 Switch the appliance off and disconnect it from the power outlet.

- 2 Wipe the housing of the appliance with a dry cloth.

Caution: Never immerse the appliance in water, or rinse it under the tap. Only the cutting unit and guard can be rinsed under the tap.

- 3 Remove the comb (Fig. 10) and clean it with the cleaning brush and/or rinse it under the tap.

- 4 Remove the cutting unit by pushing against the teeth of the cutting unit (Fig. 12) and clean it with the brush or rinse it under the tap.

- 5 Carefully shake off excess water and let air dry completely.

- 6 Insert the lug of the cutting unit into the guiding slot and push the cutting unit back onto the appliance.

Storage

- Store the product in the pouch supplied. Make sure the product is dry before you store it in the pouch.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.

- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

- 1 Take the comb and the cutting element from the handle and remove the on/off slide by using a flathead screwdriver (Fig. 14).
- 2 Remove two screws from the top of the appliance (Fig. 15).
- 3 Remove one screw above the zoom wheel (Fig. 16).
- 4 Remove one screw on the bottom of the appliance (Fig. 17).
- 5 Remove the front shell with a flathead screwdriver, by placing the screwdriver on the bottom of the appliance and twisting the screwdriver up and down until it comes loose (Fig. 18).
- 6 Take out the circuit board (Fig. 19) and cut the wires (Fig. 20).
- 7 Cut the battery connectors with a cutter and remove the batteries (Fig. 21).

Warning: The battery tags can be very sharp.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

Cutting units are not covered by the terms of the international warranty because they are subject to wear.